

בשדים כי־כו רְדִפָּה אֶת־הַמְלָה רֵנָה תְּפִלָּה בְּמֹה מְלָה בְּגָלְלִי. 12 שְׁמַחַג נְגִילָה, כי שְׁבָרַם רֵב בְּשִׁפְמִים: הַרְיָה לְפִגְיכִים".

הַד אָמַת לְבָבָי אֶת־עַזְלָח שׂוֹר לְכָל כִּי אֶמ־הַלְּשׁוֹלִיךְ הַצְּגָה בְּהַדְּהָה בְּגָלְלִי. 13 אֶת־הַבְּאִים אֶת־עַזְלָח שׂוֹר לְכָל כִּי אֶמ־הַעֲזָם עַזְלָח עַל־

מְרַמָּס לְבָבָי אֶדֶם: אֶת־עַזְלָח שׂוֹר תְּשִׁבְתָּה עַל־

הַדְּהָר לְאַתְּ חַוְלָל לְהַסְתָּר: יְם אַז מְדִלְקָם בְּרֵעַם־

אוֹתוֹ תְּהָתָה דְּאִיסָּה כִּי אֶמ־עַל־הַמְּנוֹרָה הַיְאָר ? קְלִיל־

(מרוקוט ט' 50: לוכם י"ד)

אַזְשִׁי נְבִימָה: כְּן־אָרְ אָזְרָקָם לְפִנְיָ בְּנֵי הַדְּמָלָעָם:

13 יְדָאָן מְבָשְׁלָקָם הַטְּבוּבָם וְשָׁבָהָם שְׁבָהָם:

14 אֶל־תְּהַשְּׁבָנוּ כִּי בְּאָרְ לְהַקְרָב אֶת־הַמְּוֹרָה אַז־אַתְּ

הַחְזָקָה לְהַרְיוֹת. 15 אֶת־עַזְלָח ? הַן לֹא יַצְלָח ? קְיָם לְהַשְּׁלִיכָם:

16 אֶת־עַזְלָח לְאַתְּ לְהַפְרָב בְּיַיְמָן הַמְּלָאָתָה:

17 אֶל־תְּהַשְּׁבָנוּ כִּי אֶמ־הַדְּמָלָעָם ? קְיָם לְהַמְּלָאָתָה:

18 אֶת־עַזְלָח לְאַתְּ לְהַפְרָב בְּיַיְמָן הַדְּרָבָן ? קְיָם לְהַמְּלָאָתָה:

19 אֶת־עַזְלָח לְאַתְּ לְהַפְרָב יְהָה אַתְּ ? קְיָם לְהַמְּלָאָתָה:

20 אֶת־עַזְלָח לְאַתְּ לְהַפְרָב יְהָה אַתְּ ? קְיָם לְהַמְּלָאָתָה:

מלוח וא/or

(מרוקוט ט' 50: לוכם י"ד)

הטורה והגבאים

pro mne.

*Luk. 6,22; 1Peir. 4,14.

17 "אָל מְהַשְּׁבִי שְׁאָחָתִי לְבָטָל אֶת־הַמְוֹרָה אָוֹ אַתְּ

18 odplata vaše hojná jest v nebesích, rušti zákona aneb prorok. Nepríslieť Takť zajisté prouívili se prorokům, jsem rušti, ale *naphníti.

*Amm. 10,4

19 Vy jste *sul zenu. Jestliže sůl kudž nepomine nebe i země, jedina

*Luk. 6,23.

20 Amen zajisté pravím vám: Do-

čenuž se nehodí více, než aby byla z zakona, až se všecky věci stanou.

19. Protož *zrusil-li by kdo jedno

*Mark. 9,50; Luk. 14,34.

z příkazání těchto nejménších, a učil

14. Vy jste *světlo světa. Nemůžet by tak lidí, nejménši slouti bude v krá-

lovní, nebeském. Kdož by pak kol

15. Anž rozsvěcují svíce a stavějí lovní

*Eze. 8,9; Filip. 2,15.

16. Tak *světlo vase před lidí

17. Vy jste *světlo světa. Nemůžet by tak lidí, nejménši slouti bude v krá-

lovní, nebeském, kteří jsou v domě.

18. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

19 ven vyvržena a od lidí pošlapána.

19. Protož *zrusil-li by kdo jedno

*Mark. 9,50; Luk. 14,34.

z příkazání těchto nejménších, a učil

20. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

21. Vy jste *světlo světa. Nemůžet by tak lidí, nejménši slouti bude v krá-

lovní, nebeském, kteří jsou v domě.

22. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

23. Vy jste *světlo světa. Nemůžet by tak lidí, nejménši slouti bude v krá-

lovní, nebeském, kteří jsou v domě.

24. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

25. Vy jste *světlo světa. Nemůžet by tak lidí, nejménši slouti bude v krá-

lovní, nebeském, kteří jsou v domě.

26. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

27. Vy jste *světlo světa. Nemůžet by tak lidí, nejménši slouti bude v krá-

lovní, nebeském, kteří jsou v domě.

28. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

29. Vy jste *světlo světa. Nemůžet by tak lidí, nejménši slouti bude v krá-

lovní, nebeském, kteří jsou v domě.

30. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

31. Vy jste *světlo světa. Nemůžet by tak lidí, nejménši slouti bude v krá-

lovní, nebeském, kteří jsou v domě.

32. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

33. Vy jste *světlo světa. Nemůžet by tak lidí, nejménši slouti bude v krá-

lovní, nebeském, kteří jsou v domě.

34. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

35. Vy jste *světlo světa. Nemůžet by tak lidí, nejménši slouti bude v krá-

lovní, nebeském, kteří jsou v domě.

36. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

37. Vy jste *světlo světa. Nemůžet by tak lidí, nejménši slouti bude v krá-

lovní, nebeském, kteří jsou v domě.

38. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

39. Vy jste *světlo světa. Nemůžet by tak lidí, nejménši slouti bude v krá-

lovní, nebeském, kteří jsou v domě.

40. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

41. Vy jste *světlo světa. Nemůžet by tak lidí, nejménši slouti bude v krá-

lovní, nebeském, kteří jsou v domě.

42. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

43. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

44. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

45. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

46. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

47. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

48. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

49. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

50. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

51. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

52. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

53. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

54. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

55. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

56. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

57. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

58. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

59. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

60. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

61. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

62. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

63. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

64. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

65. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

66. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

67. Amen zajisté pravím vám: Nebude-lit

o mnoho přesahovat spravedlnost zákonku a fa-

ričeň, jistě nevejdete do království nebeského.

כטב רהטויס�ה

O zabitst

七

גירשׁ

(מהר י"ט ט; מרkos ה' 11-12; ס"א 18)

לְקַדְמָנוּם לֹא תִרְצֵח אֶת־אָשָׁר יָרַצָּה הָאָמֵן מִיחִיב הָאָלֵב לְבִית
22 **אָבֵל** אֲנֵי אָמַר לְכֶם כִּלְכָל־אָשָׁר יָצַר עַל־אָחִיךְ
23 **אָחִיךְ**: אָבֵל אֲנֵי אָמַר לְכֶם כִּלְכָל־אָשָׁר יָמַר אֶל־אָחִיךְ
24 **הָמִיחִיב** לְבִית הָאָמֵן לְבִתְרוֹן אֲשֶׁר יָמַר אֶל־אָחִיךְ
25 **הָמִיחִיב** לְבִתְרוֹן אֲשֶׁר יָמַר אֶל־אָחִיךְ
26 **לְבִתְרוֹן** לְאָשָׁר יָמַר אֶל־הַשְׁלָקָת אֲמֵן אָמֵן אֲנֵי לְבִתְרוֹן
27 **לְבִתְרוֹן**: אֲנֵי אָמַר לְכֶם כִּלְכָל־אָשָׁר בְּאַבְתָּא לְהַמְּדָר
28 **אָבֵל** אֲנֵי אָמַר לְכֶם כִּלְכָל־אָשָׁר בְּאַבְתָּא לְהַמְּדָר

וְנִזְבְּחַת קְפִיר אֲחִיךְ כִּי בְּזָהָב נִזְבְּחַת אֲחִיךְ:
O cizoložství

^a Slyšeli jste, že bylo řečeno: „Nezcioložiš, „ja však vám pravim, že každý, kdo hledí na ženu chvíle, jíž s ní zcioložil ve svém srdci. „Jestliže té svádi tvé pravé oko, vyřvi je a odhad přyš, neboť je pro tebe lépe, aby zahynul jeden z tvých údů, než aby cele tvé tělo bylo uvrzeno do pekla. „A jestliže té svádí tvá pravá ruka, utni ji a odhad přyč, neboť je pro tebe lépe, aby zahynul jeden z tvých údů, než aby se cele tvé tělo dostalo do pekla.

^b dáným (stejně v. 33) / ^cvar: + bez přítiny / ^dti: kdo řekne „raka (ti, obviňuje z prázdnoty před Bohem) / ^eti: synedru / ^fti: kdo řekne „blázne“ (ti, obviňuje z bebojnosti)

²⁷Slyšeli jste, že bylo řečeno: „Nezicoloží, ²⁸já vás k vám pravím, že každý, kdo hledí na ženu chtivě, již s ní zcizolzi ve svém srdci.²⁹A jestíže tě svádi tvé pravé oko, vyuví je a odhod přyč, neboť je pro tebe lepč, aby zahynul jeden z tvých údů, než aby celé tvé tělo bylo uvřeno do pekla.³⁰A jestíže té svádi tvá pravá ruka, utní ji a odhod přyč, neboť je pro tebe lepč, aby zahynul jeden z tvých údů, než aby se celé tvé tělo dostalo do pekla.

kdož se hněvá na bratra svého bez příčiny, *nusí třpěti soud. Kdož by níkem svým rychle, dokudž jsi s ním pak řekl bratru svému: Rácha, tpo- na cestě, aby snad nedal tebe pro- vinen bude před radou státi; a kdož tivník tvůj soudeči, a soudece dal by 25. Vejdi *v dobro vůli s protiv- užitečnější tobě, aby zahynul jeden oud tvůj, než by celé tělo tvé uvřezeno by- lo do ohně pekelného. ***K. 18, 9. Mark. 9, 43-47.**

by řekl: Blázne, musí ** pekelný oheň tě služebníku, a byl bys uvízen do utně ji a vrz od sebe; nebo užitečného trápti. *Zámk. 13, 2, † 2 Mojs. 18, 21, 22. *Jan 8, 15. žaláře. *k. 6, 14, 18, 35. Luk. 12, 58. Efes. 4, 29.

23. Protož *obětovali bys dar svůj
na oltář, a tu bys se rozpomenul, že odtud, dokudž i posledního haléře ne-
brat tvůj má něco proti tobě: •Mark.11,25.
24. Nechejž tu daru svého před ol-
tářem a odídi; nová smíř se s bra-
řím: Nezezložíš
26. Amen *pravíš tobě: Nevydeš tvůj, než by všecko dle tvé určeno
bylo do pekelného ohně.
•Lk.18,34.
31. Tež řečeno *jest: Kdož by koli
propustil manželku svou, aby jí dal
istek rozlučení

כראס ווּתְפִירִיסָה

²¹Slyšel jste, že bylo řečeno otcům: „Nezabijte pravého, když ten, kdo se hněvá na svého bratra, bude vydán soudu; kdo snížuje svého bratra, bude vydán radě; a kdo svého bratra zatracuje, předne ohavnému peklu.“ ²²Přináší-li tedy svůj důležitý obět, na olтар a tam se rozpomeněs, že tvůj bratr má něco proti tobě, ²³než svůj dar před oltem a jdi nejdříve smířit se svým bratrem; potom teprve přijme a přines svůj dar. ²⁴Dohodni se se svým protivníkem včas, dokud jsi s ním na cestě k soudu, aby nedozvědal soudci a soudce žalárníkovi, a byl uvolněn uvážen do vězení. ²⁵Amen, pravim ti, že odud nás vyděs, dokud nezaplatíš do posledního halera.

גראן

٦٤ مَا تَرَكَنَاهُ : دَفَعْنَاهُ مَا تَرَكَتْهُ مَا شَاءَتْهُ طَلَبْنَاهُ مَا تَرَكَنَاهُ

13

“**ମୁଦ୍ରାକର୍ତ୍ତା**” ଏଇପାଇଁ ଆଜିର ମହାନ୍ତିରଙ୍ଗରେ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ କଥା ହେଲା ।

ଅନ୍ତର୍ବାଦିକାରୀ ହେଉଥିଲା ଏହାରେ ପରିମାଣିତ ହେଲା ।

סִפְרָ כְּרִתּוֹת: 21. Slyšeli jste, že říkáno jest stářím: *Nezabuješ. Pakli by kdo zabil,

10

କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

rym: *Nezabýjes. Pakl by kuo zabil,
povinen trpěti soud. *Mouž 20.12.3. uhoř. 24.17. trem svým, a potom přijde,
22. Ale jáť pravím vám: Že každý, dar svůj.

10

“**ପାତ୍ରଙ୍କିଣୀ** ହେଲୁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

kdož se hněvá na bratra svého bez příčny, *nusi trpěti soud. Kdož by nikem svým rychle, dokudž jss pak řekl bratru svému: Rácha, po- na cestě, aby snad nedal tebb

da e s und

גירושטן

(מחיה יי"ט ט: מתקופת יי' מרכזס יי' נובמבר 1911 – יי' דצמבר 1912)

